



АНКЕТНА КАРТА ЗА ХОТЕЛ / HOTEL INQUIRY

ХОТЕЛ / HOTEL: Avalon	ОФИЦИАЛНА КАТЕГОРИЯ /	LOCAL
Адрес / Adress: Sunny Beach, Bulgaria	CATEGORY: 3 *	
Факс / fax:	e-mail: avalon@fingrouphotels.com	
Тел. / Telephone: +359 554 2 25 75 / 0885 969 919	web page: www.fingrouphotels.com	

	ДА / YES	НЕ / NO	БЕЗПЛАТНО / FREE	ПЛАТЕНО (ЦЕНА) PAID (PRICE)
--	----------	---------	------------------	-----------------------------

РАЗПОЛОЖЕНИЕ / LOCATION

зеленина около хотела / greenery around hotel				X
градина в хотела / hotel's garden				No
разстояние до центъра / distance to the centre (m)			500 m	
разстояние до плажа / distance to the beach (m)			500 m	
регулярен автобус до плажа / shuttle bus to the beach		X		
регулярен автобус до центъра / shuttle bus to the centre	X			X (2 lv. Per person, one direction)
други / other				

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ХОТЕЛА / HOTEL GENERAL INFORMATION

година на построяване / year of building				2009
година на реконструкция / year of last reconstruction				2009
брой етажи / number of floors				6
брой ансансьори / number of lifts				4
брой стаи / number of rooms				72
вид помещения / type of rooms				DBL, One bedroom ap.
стаи за инвалиди (колко) / special rooms for disabled guests (how many)		X		
достъп за инвалиди до общите части / disabled guests' general amenities	X			
климатик в общите части / air-conditioning in public places	X			
охраняем паркинг / guarded car park		X		
неохраняем паркинг / parking loads only not guarded	X			X (12 BGN)
плащане с кредитни карти (какви) / credit cards accepted (which)		X		
приемат ли се животни / animals accepted		X		
магазини / shops	X			X
пране / laundry	X			X
собствен плаж / own private beach		X		
шезлонг на собств.плаж / sunbeds		X		
чадър на собств. плаж / sunumbrellas		X		
интернет в общите части / internet in common areas	X			X (10 BGN/day)

други / other				
РЕЦЕПЦИЯ / RECEPTION				
час за настаняване / check-in hour	14:00			
час за освобождаване на стаите / check-out hour	12:00			
обмяна на валута / change desk	X			
сейф / safety deposit box	X			X (6 BGN/day)
рум сервис / room service	X			X (10% of the bill)
rent-a-car	X			
ютия / iron available	X		X	
други / other				
ХРАНЕНЕ / MEALS				
закуска - (бюфет или на меню) / breakfast - (buffet or menu)	Buffet, 08:00 - 10:00			
обяд - (бюфет или на меню) / breakfast - (buffet or menu)	Buffet, 12:00 - 14:00			
вечеря - (бюфет или на меню)/ dinner - (buffet or menu)	Buffet, 18:00 - 20:00			
лоби бар / lobby bar		X		
дневен бар / day bar		X		
нощен бар / night bar		X		
бар при басейна / pool bar	X			
основен ресторант / main restaurant	X			
ресторант a-la-carte / restaurant a-la-carte		X		
тематичен ресторант / theme restaurant		X		
само зала за закуска / breakfast hall only		X		
други / other				
СТАИ / ROOMS				
ДВОЙНА СТАЯ / DBL ROOM				
приблизителна площ / aprox. sq.m	26 sq.m.			
климатик (централен/индивидуален) / air-conditioning (central/individual)	X (individual)	X		
телевизор (местна / сателитна) / TV (local / sat)	X (local)			
радио / radio		X		
телефон / phone	X			X
хладилник / fridge	X			
минибар / mini-bar		X		
сейф / safety deposit box		X		
изглед / view	neighbouring hotels, Pool view			
интернет (кабелен / wireless) / internet (cable / wireless)	X (Wi-Fi)			X (10 BGN/day)
балкон / balcony	X			
мебелировка на балкона / furniture on the balcony	X			
кухненски бокс (какво оборудване) / kitchen annex (what equipment)		X		
доп.легло в стаята (тип) / extra bed in a room (what type)	X			
възможност за 2ро доп.легло / 2nd ex.bed possibility		X		
почистване на стаята (честота) / room tidying up (how often)	X			

смяна на хавлии (честота) / towels change (how often)	X			
смяна на бельо (честота) / bed-clothes change (how often)	X			
подова настилка (теракот / паркет / мокет) / floor coverage (terracota / parquet / carpet)	Carpet, Parquet			
душ кабина / bath tube	X			
душ / shower		X		
вана / bath	X			
биде / bidet		X		
сешоар / hairdryer	X			
телефон / phone		X		
хавлии / towels	X			
халат за баня / dressing-gown		X		
други / other				
ФАМИЛНА СТАЯ / FAMILY ROOM	N/A			
приблизителна площ / aprox. sq.m				
климатик (централен/индивидуален) / air-conditioning (central/individual)				
телевизор (местна / сателитна) / TV (local / sat)				
радио / radio				
телефон / phone				
хладилник / fridge				
минибар / mini-bar				
сейф / safety deposit box				
изглед / view				
интернет (кабелен / wireless) / internet (cable / wireless)				
балкон / balcony				
мебелировка на балкона / furniture on the balcony				
кухненски бокс (какво оборудване) / kitchen annex (what equipment)				
доп.легло в стаята (тип) / extra bed in a room (what type)				
възможност за 2ро доп.легло / 2nd ex.bed possibility				
почистване на стаята (честота) / room tidying up (how often)				
смяна на хавлии (честота) / towels change (how often)				
смяна на бельо (честота) / bed-clothes change (how often)				
подова настилка (теракот / паркет / мокет) / floor coverage (terracota / parquet / carpet)				
душ кабина / bath tube				
душ / shower				
вана / bath				
биде / bidet				
сешоар / hairdryer				
телефон / phone				
хавлии / towels				
халат за баня / dressing-gown				
други / other				

СТУДИО / STUDIO	N/A			
приблизителна площ / aprox. sq.m				
климатик (централен/индивидуален) / air-conditioning (central/individual)				
телевизор (местна / сателитна) / TV (local / sat)				
радио / radio				
телефон / phone				
хладилник / fridge				
минибар / mini-bar				
сейф / safety deposit box				
изглед / view				
интернет (кабелен / wireless) / internet (cable / wireless)				
балкон / balcony				
мебелировка на балкона / furniture on the balcony				
кухненски бокс (какво оборудване) / kitchen annex (what equipment)				
доп.легло в стаята (тип) / extra bed in a room (what type)				
възможност за 2ро доп.легло / 2nd ex.bed possibility				
почистване на стаята (честота) / room tidying up (how often)				
смяна на хавлии (честота) / towels change (how often)				
смяна на бельо (честота) / bed-clothes change (how often)				
подова настилка (теракот / паркет / мокет) / floor coverage (terracota / parquet / carpet)				
душ кабина / bath tube				
душ / shower				
вана / bath				
биде / bidet				
сешоар / hairdryer				
телефон / phone				
хавлии / towels				
халат за баня / dressing-gown				
други / other				
ЕДНОСПАЛЕН АПАРТАМЕНТ / ONE BEDROOM APARTMENT				
приблизителна площ / aprox. sq.m	46 sq.m.			
климатик (централен/индивидуален) / air-conditioning (central/individual)	X (individual)			
телевизор (местна / сателитна) / TV (local / sat)	X (local)			
радио / radio		X		
телефон / phone	X			X
хладилник / fridge	X			
минибар / mini-bar		X		
сейф / safety deposit box		X		
изглед / view	Neighbouring hotels, Pool			
интернет (кабелен / wireless) / internet (cable / wireless)	X (Wi-Fi)			X (10 BGN/day)
балкон / balcony	X			
мебелировка на балкона / furniture on the balcony	X			
кухненски бокс (какво оборудване) / kitchen annex (what equipment)		X		

доп.легло в стаята (тип) / extra bed in a room (what type)	X			
възможност за 2ро доп.легло / 2nd ex.bed possibility		X		
почистване на стаята (честота) / room tidying up (how often)	X			
смяна на хавлии (честота) / towels change (how often)	X			
смяна на бельо (честота) / bed-clothes change (how often)	X			
подова настилка (теракот / паркет / мокет) / coverage (terracota / parquet / carpet)	floor	Carpet, Parquet		
душ кабина / bath tube	X			
душ / shower		X		
вана / bath	X			
биде / bidet		X		
сешоар / hairdryer	X			
телефон / phone		X		
хавлии / towels	X			
халат за баня / dressing-gown		X		
други / other				
ДВУСПАЛЕН АПАРТАМЕНТ / TWO BEDROOM APARTMENT	N/A			
приблизителна площ / aprox. sq.m				
климатик (централен/индивидуален) / air-conditioning (central/individual)				
телевизор (местна / сателитна) / TV (local / sat)				
радио / radio				
телефон / phone				
хладилник / fridge				
минибар / mini-bar				
сейф / safety deposit box				
изглед / view				
интернет (кабелен / wireless) / internet (cable / wireless)				
балкон / balcony				
мебелировка на балкона / furniture on the balcony				
кухненски бокс (какво оборудване) / kitchen annex (what equipment)				
доп.легло в стаята (тип) / extra bed in a room (what type)				
възможност за 2ро доп.легло / 2nd ex.bed possibility				
почистване на стаята (честота) / room tidying up (how often)				
смяна на хавлии (честота) / towels change (how often)				
смяна на бельо (честота) / bed-clothes change (how often)				
подова настилка (теракот / паркет / мокет) / coverage (terracota / parquet / carpet)	floor			
душ кабина / bath tube				
душ / shower				
вана / bath				
биде / bidet				
сешоар / hairdryer				
телефон / phone				
хавлии / towels				
халат за баня / dressing-gown				

други / other				
СПОРТ / SPORT				
открит басейн / outdoor swimming pool	X			
шезлонг / sunbeds	X		X	
чадър / sunumbrellas	X		X	
вътрешен басейн / indoor swimming pool		X		
фитнес зала / fitness hall		X		
тенис корт / tennis court		X		
тенис на маса / table tennis		X		
билярд / billard		X		
боулинг / bowling		X		
други спортни съоръжения / other sport facilities				
ДЕЦА / CHILDREN				
бебешко креватче / baby cot	X		X	
детски столчета в ресторанта / high chairs in the restaurant	X		X	
детска секция в открития басейн / child section/outdoor swimming pool	X			
водни пързалки / water slides/outdoor swimming pool		X		
детска секция в закрития басейн / child section/indoor swimming pool		X		
детегледачка / baby sitting		X		
детска градина / kindergarten		X		
анимация за деца / animation for children		X		
детска площадка / playground		X		
електронни игри / slot machines		X		
други / other				
ВЪЗСТАНОВИТЕЛЕН И СПА ЦЕНТЪР / HEALTH AND SPA CENTRE				
масаж / massage	X			X
професионален СПА център / professional SPA centre		X		
салон за красота / beauty saloon		X		
фризьорски салон / hairdresser		X		
солариум / solarium		X		
джакузи / jacuzzi		X		
сауна / sauna		X		
парна баня / steam bath		X		
турска баня / turkish bath		X		
медицинска помощ / medical help	X			
други / other				
ЗАБАВЛЕНИЯ / ENTERTAINMENT				
анимация за възрастни / hotel's animation adults	X			
анимационна зала / animation hall		X		
нощен клуб дискотека / night club/disco		X		
казино / casino		X		

интернет зала / internet cafe		X		
амфитеатър / amphitheatre		X		
други / other				
КОНФЕРЕНТНИ ЗАЛИ / CONFERENCE HALLS				
брой зали / number of halls		X		
максимален капацитет / maximum capacity		N/A		
оборудване / equipment		N/A		
други / other				

Моля отбележете с X в графите да/не и/или платено/безплатно.
Моля посочете цена ако услугата е платена.
При пояснение към услугата в скоби, моля оградете вярното или пояснете в графа забележка.

Попълнил:./Petya Stefanova - Reservations/

Подпис:.....

КУРОРТ / RESORT:	
Sunny Beach	
ЗАБЕЛЕЖКА / REMARKS	
Public transport	
per vehicle, per day	
Fees vary	
Fees vary	
Wi-Fi	

Deposit payment may be applicable

Working hours: 10:00 - 22:00 O'clock

Works only during meal hours.

2 plastic armchairs, 1 plastic small table.

futon mat
Once per day

[illegible]

[illegible]

Sofa bed - capacity: 2 pax max.

Once per day

Once per day

Every 3 days

In some rooms

In most rooms

--

Page 10

--	--

--	--

[illegible]
